



NOMAD

High-Fidelity Sound Reproduction



USER MANUAL

MANUEL D'UTILISATION
BENUTZERHANDBUCH
MANUALE UTENTE
MANUAL DEL USUARIO



Rechargeable Battery



Includes KLIM Fusion
Best Selling Earphones

5 sound modes
Parametric
EQ

ENGLISH

Important safety instructions	2
Package content and product diagram	3
First use	4
Playback options	5
Other features	6
Troubleshooting	7

FRANÇAIS

Consignes de sécurité importantes	8
Contenu de l'emballage et aperçu du produit	9
Première utilisation	10
Options de lecture	11
Autres fonctions	12
Dépannage	13

DEUTSCH

Wichtige Sicherheitshinweise	14
Packungsinhalt & Produktdiagramm	15
Erste Verwendung	16
Wiedergabe Optionen	17
Andere Features	18
Fehlerbehebung	19

ITALIANO

Avvertenze di sicurezza importanti	20
Contenuto della confezione e diagramma del prodotto	21
Primo utilizzo	22
Opzioni di riproduzione	23
Altre funzionalità	24
Risoluzione dei problemi	25

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad importantes	26
Contenido del paquete y diagrama del producto	27
Primer uso	28
Opciones de reproducción	29
Otras funciones	30
Resolución de problemas	31

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this manual carefully before using this player and keep it for later reference.

THE CD PLAYER

1. If the player fails to work, please contact our customer support team on support@klimtechnologies.com, our staff will be happy to resolve your problems. Remember that the KLIM Discman is supported by our warranty.
2. The device cannot be used or stored in moist environments. Keep the device away from any liquid, steam, etc.
3. Do not place any liquid or unintended objects other than CDs into the player.
4. Do not expose the device to sunlight over long periods of time and keep it away from heaters. The player is not intended to be stored or used in high temperature environments.
5. All professionals with extensive electronic knowledge and maintenance experience are allowed to disassemble the player for maintenance. The replacement of spare parts must be done in strict accordance with the parameters of the circuit design.
6. Do not scratch or hit the player with sharp objects.
7. There are light emitting diodes in this device. Do not look directly into the lens; such exposure may cause permanent eye damage.
8. Children under the age of 12 should be supervised by an adult when using this device.

BATTERY

Do not disassemble the device or charge the device with power adapters that do not meet the electrical parameters of this product to avoid permanent damage. For your safety, please handle the built-in high-capacity polymer lithium battery by following the instructions below:

1. Do not remove the battery pack.
2. Do not drop or expose the device to any physical impact.
3. Do not short circuit or pierce the battery.
4. Do not place the player under ambient temperatures above 131°F (55°C).
5. Do not put the battery in a fire.
6. If the battery has been damaged, ask a professional to replace the battery with the same specifications, or contact our customer support team.

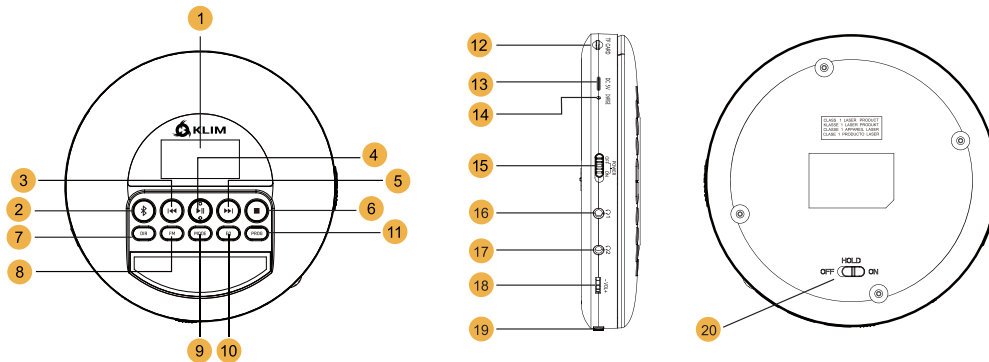
HEARING SAFETY WARNINGS

Adjust the volume to an appropriate level. If the volume is too high, it may damage your hearing or even cause permanent damage. You should increase the volume slowly, until a comfortable, clear sound can be heard.

Listening to an audio device, even at a reasonable volume, may cause hearing damage if done for extended periods of time. Please use the device in moderation and allow for adequate rest for your ears.

PACKAGE CONTENTS & PRODUCT DIAGRAM

CD Player	Earphones accessories
USB to Type-c charging cable	User manual
KLIM Fusion earphones	Carry bag
3.5 mm AUX cable	



1. Display screen	11. PROG
2. Bluetooth	12. TF card slot
3. Previous track / Rewind	13. Charging port (DC 5V)
4. Play/Pause	14. Charging LED
5. Next track / Fast forward	15. Power ON / OFF
6. Stop	16. Headphone port 1
7. DIR	17. Headphone port 2 / Antenna
8. FM (radio)	18. Volume controller
9. MODE	19. OPEN
10. EQ	20. HOLD switch

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Size	145 x 145 x 28 mm	D/C conversion	16 Bit
Weight	245 g	Sampling frequency	44.1 kHz
Power source connection	USB-C	Frequency response	20 Hz - 20 KHz
Charging voltage	DC 5V/1A	Earphone power output	16 mW / 16-320 ohm
Operating voltage	3.7 V	Earphone impedance	32 ohm/16 mW
Power consumption	1.5 W Nominal	Supported disc formats	CD, CDR, HDCD, MP3
Battery	Lithium-ion polymer 3.7V/2000 mAh	Shockproof time	CD: 100 seconds Mp3: 180 seconds

CONTACT AND TROUBLESHOOTING

Please refer to page 7 for common issues and solutions when operating the KLIM Nomad. In case you require additional assistance or have any questions, please write us directly to our email address at support@klimtechnologies.com.

FIRST USE

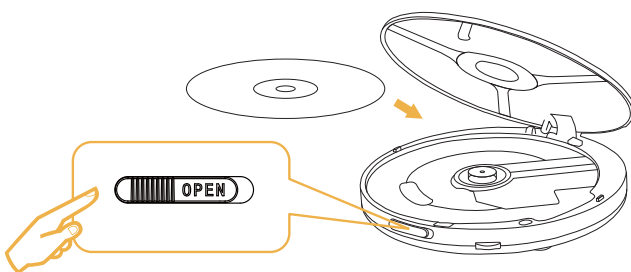
HOW TO INSERT A DISC

Push the OPEN button on the right to open the cover. Before first use, remove the protective cardboard to reveal the lens. Insert your index finger into the center hole of the disc and take the edge of the disc with your thumb. Keep the labeled side upward while inserting the disc into CD player and press the disc gently to lock it in place.

Close the disc cover completely, otherwise the player will not read the disc.

To remove an inserted disc, gently pull it upwards from the side.

Note: The player is only compatible with CD, CDR, Mp3, HDCD formats.



USING A TF CARD

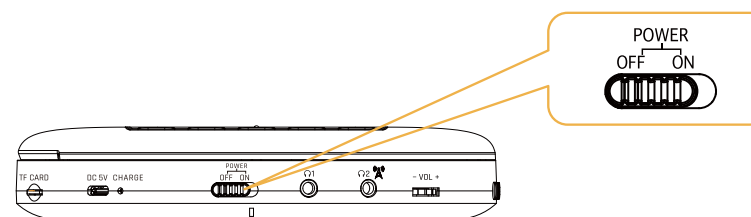
After inserting a TF card into the corresponding slot, press and hold the MODE button to enter TF card playback mode. NOTE: the TF card slot only supports cards up to 32GB of capacity.

USING EARPHONES

Only earphones with a 3.5 mm jack are compatible with this device. In order to experience the best sound quality, please use the included KLIM Fusion or similar high fidelity headphones. You may connect two headphone sets simultaneously, one in each port.

HOW TO TURN ON THE PLAYER

The power switch is located on the side. Slide it to the ON position to play normally. When the last track in a disc is played or there is no disc in the unit, the player will enter standby mode after 20 seconds. Press the PLAY button again to restart the player.

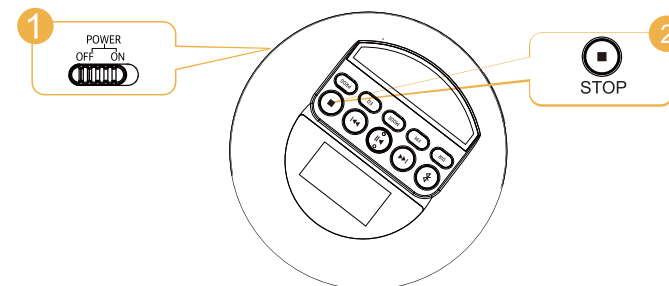


HOW TO TURN OFF THE PLAYER

There are two ways to turn off the player:

1. Move the power switch to the OFF position if the player will not be used for an extended period of time.
2. The player will enter standby mode by pressing the STOP button twice in succession. On standby, the player will continue to consume some power, since it is not completely switched off.

IMPORTANT: while on standby mode, press the Play/Pause button to reactivate the player.

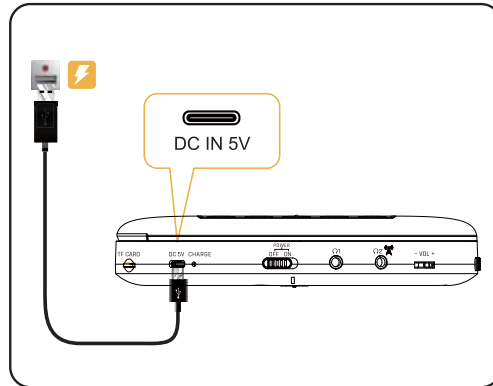


CHARGING THE PLAYER

This product is equipped with one charging cable. You can use any charger that supports USB 2.0 protocol or standard USB charger to charge the player.

Note: the low battery sign flashes on the screen when battery level is low.

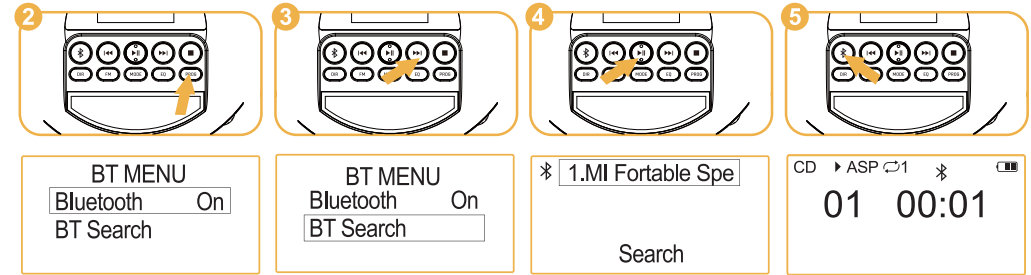
Charging time: It takes around 4 hours to fully charge the player (this varies depending on the power output). When the battery is being charged, the LED indicator is red. Once the player is fully charged, the LED indicator will turn green.



PLAYBACK OPTIONS

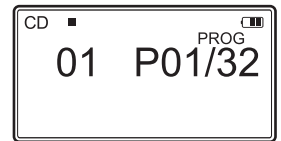
HOW TO CONNECT BLUETOOTH DEVICES

1. Turn on your Bluetooth headphone/speaker and make sure that the Bluetooth function is turned on.
2. Turn on the KLIM Nomad player and press the Bluetooth button to activate the Bluetooth function (ⓑ).
3. Select the "BT Search" option using the (⏮) and (⏭) buttons, then press the PLAY button to start searching for available Bluetooth devices to pair with.
4. Press the PLAY button to select the name of your device that needs to connect to.
5. Once the device is successfully paired, press the Bluetooth button to return to the play interface.



SAVING TRACK PRESETS

1. Press STOP to stop all playback.
2. Press the PROG button to enter programming mode. The screen changes as depicted on the right.
3. Press (⏮) and (⏭) to select the track you want to save, then press PROG to save it.
4. Repeat step 3 until you have assigned all the tracks. You can assign up to 32 tracks.
5. Press PLAY while in programming mode to start playing your track selection.



To exit programming mode, press the STOP button.

NOTE: the preselection is not stored in memory. Once you leave the programming mode, you'll need to reprogram all tracks again.

HOW TO PLAY AN MP3 DISC

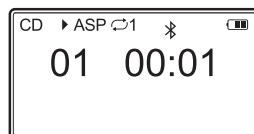
Press DIR to choose different folders if there are multiple folders on the inserted disc.

PLAYBACK SETTINGS (REPEAT MODE)

Press the MODE button to change the playback mode:

Repeat once (🔄 1). Repeat all (🔄 ALL), random playback (RAND), track preview (INTRO), OFF.

During track preview, the first 10 seconds of each track is played before moving to the next track.



FM RADIO

1. Connect the headphones to the AUX 2 port : they will act as an antenna and increase the signal reception. You can also connect a detachable 3.5 mm antenna (not included).

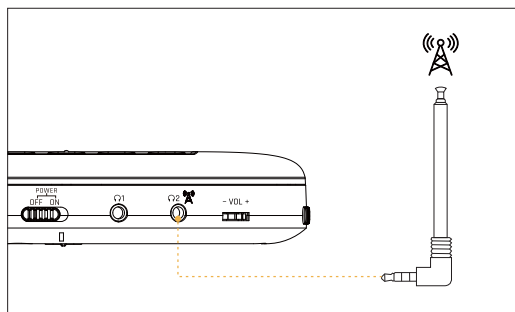
2. Press the FM button (FM) to enter Radio mode.

3. Press the PLAY button and the player will start searching for stations and storing them automatically. Once the search has finished, it will play the first station detected.

4. Use the (⏮) and (⏭) buttons to change stations.

Note: press the MODE button to change the frequency manually.

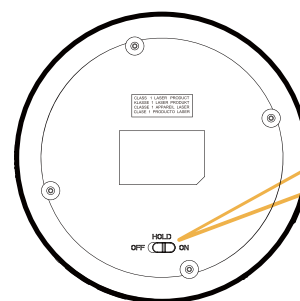
Press the FM button to exit Radio mode.



OTHER FEATURES

KEY LOCK

After playback mode and sound effects have been set up, you can use the HOLD switch underneath the unit to disable all function buttons (except the volume controller), in order to avoid any unwanted operation.



HOLD
OFF  ON

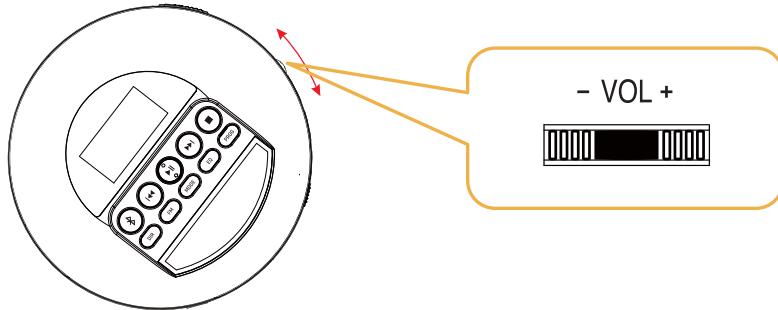
CONNECTION TO OTHER SPEAKERS

Use the included 3.5 mm male-to-male cable to connect the CD player to other devices such as external speakers, amplifiers, headphones, etc. You can also connect it to your car's audio system via the AUX port.

NOTE: connection via USB port is not supported. Refer to your audio system's manuals for further instructions. WARNING: do not manipulate the CD player while driving. Always keep your attention on the road!

VOLUME ADJUSTMENT

The volume controller is located on the side of the player. Flick it to the left or right to decrease or increase the volume. Remember to select an adequate volume level to prevent any harm. Listening to loud sounds for long periods of time may cause permanent hearing damage.



DIGITAL EQUALIZATION

Press the EQ button to change the equalization. There are a total of 5 presets: BBS, POP, JAZZ, ROCK and CLASSIC.



TROUBLESHOOTING

Problems	Reasons	Solutions
The CD player does not turn on	Power switch is not in ON position.	Toggle the power switch to the ON position.
	Buttons are locked.	Make sure the HOLD button at the back of the player is in the OFF position.
	The CD player is out of battery	Charge the CD player.
	The player is damaged.	Contact us or ask a professional for repairs.
The disc cannot be read	The disc is installed incorrectly.	1.Make sure the label side of the disc is facing up. 2.Ensure the disc is inserted fully into the place.
	The disc cannot be recognized.	Check the format. The player is only compatible with CD, CDR, MP3 and HDCD formats.
	The disc is dirty or damaged.	1.Make sure the disc is not heavily scratched or damaged. 2.Wipe the disc gently from the center towards the edge with a clean, soft cloth 3.Try another disc to check if the other one is faulty.
	The lens is dirty.	Wipe the lens gently with a cotton swab. NOTE: DO NOT TOUCH THE LENS WITH YOUR HANDS
The CD player isn't charging	There is no current in the outlet.	Make sure the power outlet is working.
	The charger is damaged.	Replace the charger with another one matching the specifications (DC 5V/1A).
	The player is damaged.	Contact us or ask a professional for repairs.NOTE: While charging, make sure that the power source and the charging voltage are DC 5V/1A. Excessive voltage input may cause overload damage.
Tracks skip while playing	The disc is scratched.	Use a dry cloth to clean the disc, or try another disc to see it works well.
	The player is subject to vibration or bumps (i.e. while in the car)	Keep the CD player stable while playing a CD.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser ce lecteur et le conserver pour vous y référer ultérieurement.

LECTEUR

1. Si le lecteur ne fonctionne pas, veuillez contacter notre service client à france@klimtechnologies.com, notre équipe se fera un plaisir de vous aider à résoudre vos problèmes. N'oubliez pas que votre appareil est couvert par notre garantie.
2. Le lecteur ne peut pas être utilisé ou stocké dans un environnement humide. Tenez l'appareil à l'écart de tout liquide, vapeur, etc.
3. Ne placez aucun liquide ou objet autre qu'un CD dans le lecteur.
4. N'exposez pas l'appareil à la lumière du soleil pendant de longues périodes et tenez-le éloigné des radiateurs. Le lecteur n'est pas destiné à être stocké ou utilisé dans des environnements à haute température.
5. Tous les professionnels ayant une connaissance approfondie de l'électronique et une expérience de la maintenance sont autorisés à démonter le lecteur pour en assurer la maintenance. Le remplacement des pièces de rechange doit être effectué en stricte conformité avec les paramètres de conception du circuit.
6. Ne pas gratter ou frapper le lecteur avec des objets tranchants.
7. Cet appareil comporte des diodes électroluminescentes. Ne regardez pas directement dans la lentille ; une telle exposition peut provoquer des lésions oculaires permanentes.
8. Les enfants de moins de 12 ans doivent être surveillés par un adulte lorsqu'ils utilisent cet appareil.

BATTERIE

Ne démontez pas l'appareil ou ne chargez pas l'appareil avec des adaptateurs d'alimentation qui ne répondent pas aux paramètres électriques de ce produit afin d'éviter des dommages permanents. Pour votre sécurité, veuillez manipuler la batterie au lithium polymère haute capacité intégrée en suivant les instructions ci-dessous :

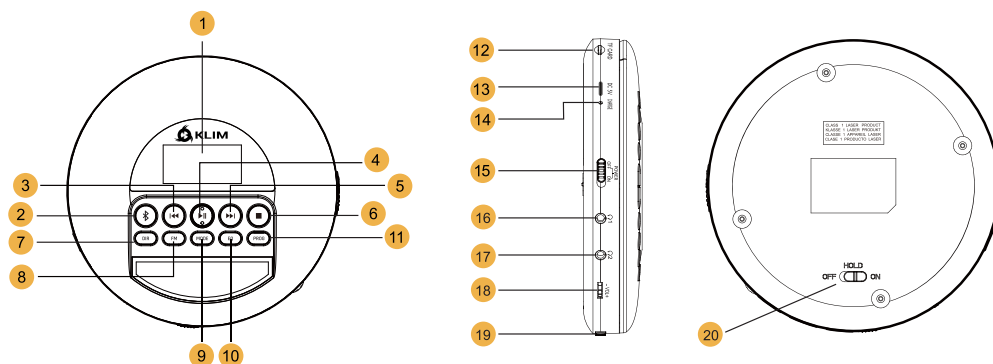
1. Ne pas retirer la batterie.
2. Ne pas faire tomber l'appareil ou lui faire subir d'impact physique.
3. Ne pas court-circuiter ou percer la batterie.
4. Ne pas exposer le lecteur à une température ambiante supérieure à 55 °C (131 °F).
5. Ne pas mettre la batterie dans un feu.
6. Si la pile a été endommagée, demander à un professionnel de remplacer la pile avec les mêmes spécifications, ou contacter notre service client.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ AUDITIVE

Veuillez régler le volume à un niveau approprié. Si le volume est trop élevé, il peut endommager votre audition, voire causer des dommages permanents. Vous devez augmenter le volume lentement, jusqu'à ce qu'un son confortable et clair soit audible. L'écoute d'un appareil audio, même à un volume raisonnable, peut causer des dommages auditifs si elle est effectuée pendant de longues périodes. Veuillez utiliser l'appareil avec modération et prévoir un repos suffisant pour vos oreilles.

CONTENU DE L'EMBALLAGE ET APERÇU DU PRODUIT

Lecteur CD	Accessoires pour les écouteurs
Câble de chargement USB	Manuel d'utilisation
Écouteurs KLIM Fusion	Pochette à fermeture éclair
Câble AUX 3,5 mm	



1. Écran d'affichage	11. PROG
2. Bluetooth	12. Emplacement pour carte TF
3. Piste précédente / Rembobiner	13. Port de charge (DC 5V)
4. Lecture/Pause	14. Témoin de charge
5. Piste suivante / Avance rapide	15. Alimentation ON / OFF
6. Arrêter	16. Port casque 1
7. DIR	17. Port casque 2 / Antenne
8. FM (radio)	18. Contrôleur de volume
9. MODE	19. OPEN
10. EQ	20. Bouton HOLD

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Taille	145 x 145 x 28 mm	Conversion A/N	16 Bit
Poids	245 g	Fréquence d'échantillonnage	44.1 kHz
Tension nominale (charge)	USB-C	Réponse en fréquence	20 Hz - 20 KHz
Tension nominale (utilisation)	DC 5V/1A	Puissance de sortie des écouteurs	16 mW / 16-320 ohm
Consommation électrique/voltage	3,7 V	Impédance	32 ohm/16 mW
Consommation électrique	1,5 W Nominal	Formats supportés	CD, CDR, HDCD, MP3
Batterie	Lithium-ion polymère 3.7V/2000 mAh	Protection anti-choc	CD: 100 sec Mp3: 180 sec

CONTACT ET DÉPANNAGE

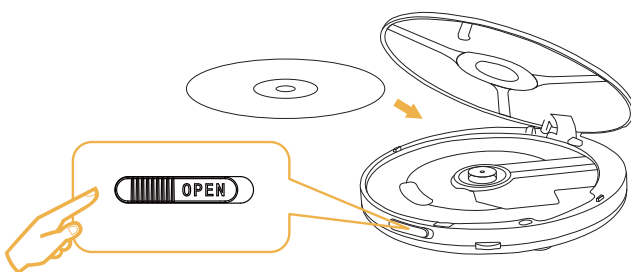
Veuillez vous référer à la page 13 pour les problèmes courants pouvant survenir lorsque vous utilisez le KLIM Nomad et leurs solutions. Au cas où vous auriez la moindre question ou besoin d'assistance supplémentaire, veuillez nous écrire directement à notre adresse email france@klimtechnologies.com.

PREMIÈRE UTILISATION

INSERTION ET RETRAIT DE DISQUES

Appuyez sur le bouton OPEN situé à droite pour ouvrir le couvercle. Avant la première utilisation, retirez le carton de protection pour révéler la lentille. Insérez votre index dans le trou central du disque et prenez le bord du disque avec votre pouce. Maintenez la face étiquetée vers le haut lorsque vous insérez le disque dans le lecteur de CD et appuyez doucement sur le disque pour le mettre en place. Fermez complètement le couvercle du disque, sinon le lecteur ne pourra pas lire le disque. Pour retirer un disque inséré, tirez-le doucement vers le haut par le côté.

Remarque : Le lecteur est uniquement compatible avec les formats CD, CDR, Mp3, HDCD.



UTILISATION D'UNE CARTE TF

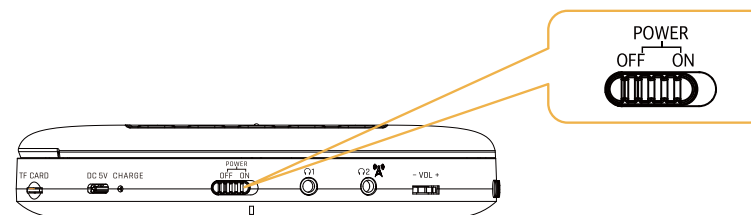
Après avoir inséré une carte TF dans l'emplacement correspondant, appuyez sur le bouton MODE et maintenez-le enfoncé pour passer en mode de lecture de carte TF. REMARQUE : l'emplacement pour carte TF ne prend en charge que les cartes d'une capacité maximale de 32 Go.

UTILISATION D'ÉCOUTEURS

Seuls les écouteurs avec une prise de 3,5 mm sont compatibles avec cet appareil. Pour pouvoir bénéficier de la meilleure qualité sonore, veuillez utiliser les KLIM Fusion inclus ou des écouteurs / casques similaires. Vous pouvez connecter deux paires d'écouteurs simultanément, un dans chaque port.

COMMENT ALLUMER LE LECTEUR

L'interrupteur d'alimentation est situé sur le côté. Faites-le glisser sur la position ON pour une lecture normale. Lorsque la dernière piste d'un disque est lue ou qu'il n'y a pas de disque dans l'appareil, le lecteur passe en mode veille après 20 secondes. Appuyez à nouveau sur la touche PLAY pour redémarrer le lecteur.

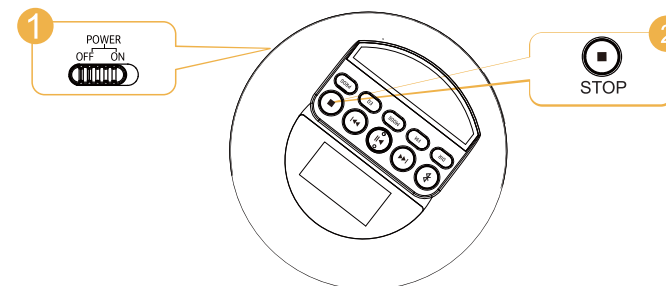


COMMENT ÉTEINDRE LE LECTEUR

Il y a deux façons d'éteindre le lecteur :

1. Placez l'interrupteur d'alimentation sur la position OFF si le lecteur ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée.
2. Le lecteur passe en mode veille en appuyant deux fois de suite sur le bouton STOP. En mode veille, le lecteur continuera à consommer de l'énergie, puisqu'il n'est pas complètement éteint.

IMPORTANT : en mode veille, appuyez sur le bouton Lecture/Pause pour réactiver le lecteur.

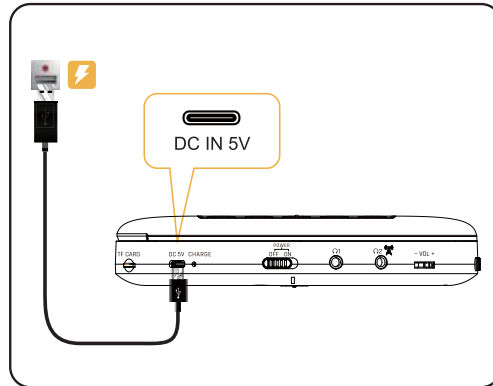


CHARGER LE LECTEUR

Ce produit est fourni avec un câble de charge. Vous pouvez utiliser n'importe quel chargeur compatible avec le protocole USB 2.0 ou un chargeur USB standard pour charger le lecteur.

Remarque : le symbole de batterie faible clignote à l'écran lorsque le niveau de la batterie est bas.

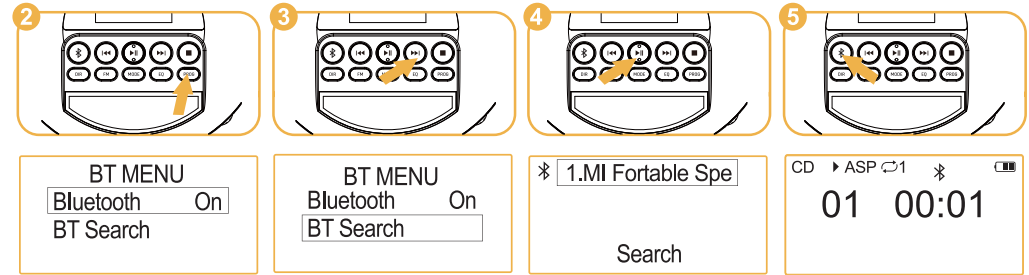
Temps de charge : Il faut environ 4 heures pour charger complètement le lecteur (cela varie en fonction de la puissance de sortie). Lorsque la batterie est en cours de chargement, l'indicateur LED est rouge. Une fois que le lecteur est complètement chargé, l'indicateur LED devient vert.



OPTIONS DE LECTURE

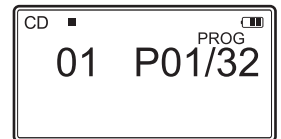
COMMENT CONNECTER DES APPAREILS BLUETOOTH

1. Allumez votre casque/haut-parleur Bluetooth et assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée.
2. Allumez le lecteur KLIM Nomad et appuyez sur le bouton Bluetooth pour activer la fonction Bluetooth (📶).
3. Sélectionnez l'option "BT Search" à l'aide des boutons (⏮) et (⏭), puis appuyez sur le bouton PLAY pour rechercher les appareils Bluetooth disponibles.
4. Appuyez sur le bouton PLAY pour sélectionner le nom de l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter.
5. Une fois l'appareil couplé avec succès, appuyez sur le bouton Bluetooth pour revenir à l'interface de lecture.



SAUVEGARDER DES PRÉSÉLECTIONS DE PISTE

1. Appuyez sur STOP pour arrêter la lecture.
2. Appuyez sur le bouton PROG pour entrer en mode programmation. L'écran change comme illustré à droite.
3. Appuyez sur (⏮) et (⏭) pour sélectionner la piste que vous voulez sauvegarder, puis appuyez sur PROG pour la sauvegarder.
4. Répétez l'étape 3 jusqu'à ce que vous ayez enregistré toutes les pistes. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 32 pistes.
5. Appuyez sur PLAY en mode programmation pour lancer la lecture de votre présélection de pistes.



Pour quitter le mode programmation, appuyez sur le bouton STOP.

REMARQUE : la présélection n'est pas stockée en mémoire. Lorsque vous quittez le mode de programmation, vous devez reprogrammer toutes les pistes à nouveau.

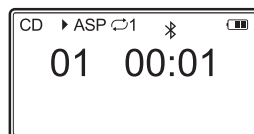
COMMENT LIRE UN DISQUE MP3

Appuyez sur DIR pour choisir différents dossiers s'il y a plusieurs dossiers sur le disque inséré.

PARAMÈTRES DE LECTURE (MODE REPEAT)

Appuyez sur la touche MODE pour changer le mode de lecture :

Répéter une fois (🔄 1), répéter tout (🔄 ALL), lecture aléatoire (RAND), aperçu des pistes (INTRO), OFF. Pendant l'aperçu des pistes, les 10 premières secondes de chaque piste sont lues avant de passer à la piste suivante.



RADIO FM

1. Connectez les écouteurs au port AUX 2 📶 : ils agiront comme une antenne et augmenteront la réception du signal. Vous pouvez également connecter une antenne détachable 3,5 mm (non fournie).

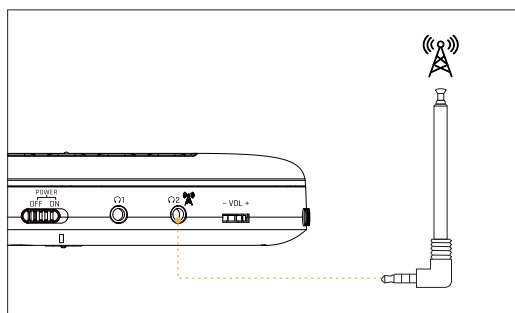
2. Appuyez sur le bouton FM (FM) pour passer en mode radio.

3. Appuyez sur le bouton PLAY et le lecteur commencera à rechercher des stations et à les mémoriser automatiquement. Une fois la recherche terminée, il lit la première station détectée.

4. Utilisez les boutons (⏮) et (⏭) pour changer de station.

Remarque : appuyez sur le bouton MODE pour changer la fréquence manuellement.

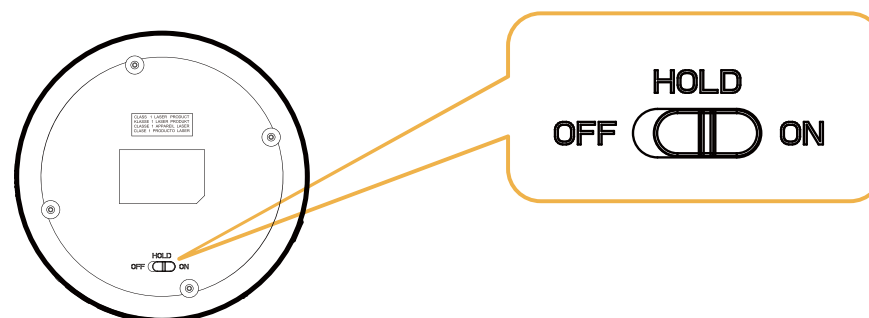
Appuyez sur le bouton FM pour quitter le mode Radio.



AUTRES FONCTIONS

VERROUILLAGE DES TOUCHES

Après avoir configuré le mode de lecture et les effets sonores, vous pouvez utiliser l'interrupteur HOLD situé sous l'appareil pour désactiver toutes les touches de fonction (à l'exception du contrôleur de volume), afin d'éviter toute opération indésirable.



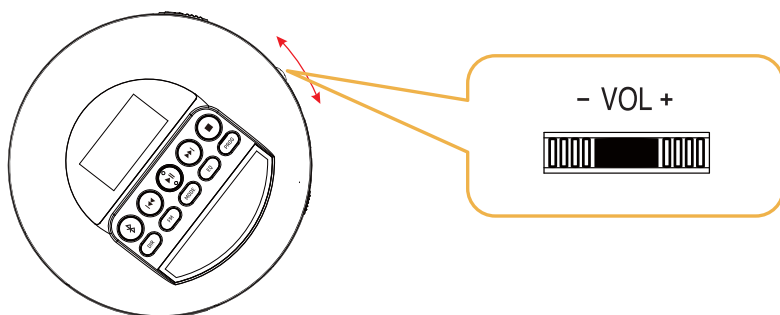
CONNEXION À D'AUTRES ENCEINTES

Utilisez le câble mâle-mâle de 3,5 mm fourni pour connecter le lecteur CD à d'autres appareils tels que des enceintes externes, des amplificateurs, des casques, etc. Vous pouvez également le connecter au système audio de votre voiture via le port AUX.

REMARQUE : la connexion via le port USB n'est pas prise en charge. Reportez-vous aux manuels de votre système audio pour de plus amples instructions. AVERTISSEMENT : ne manipulez pas le lecteur CD pendant que vous conduisez. Gardez toujours votre attention sur la route !

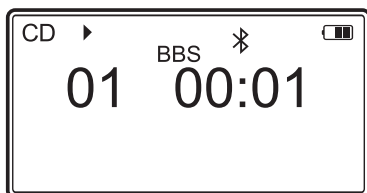
RÉGLAGE DU VOLUME

Le contrôleur de volume est situé sur le côté du lecteur. Faites-le glisser vers la gauche ou la droite pour diminuer ou augmenter le volume. N'oubliez pas de sélectionner un niveau de volume adéquat pour éviter tout danger. L'écoute de musique à volume élevé pendant de longues périodes peut causer des dommages auditifs permanents.



ÉGALISATION NUMÉRIQUE

Appuyez sur le bouton EQ pour modifier les réglages d'égalisation. Il y a un total de 5 préséglages : BBS, POP, JAZZ, ROCK et CLASSIC.



DÉPANNAGE

Problèmes	Causes	Solutions
Le lecteur CD ne s'allume pas.	L'interrupteur d'alimentation n'est pas en position ON.	Basculez l'interrupteur en position ON.
	Les boutons sont bloqués.	Assurez-vous que le bouton HOLD à l'arrière est en position OFF.
	Le lecteur CD est à court de batterie.	Chargez le lecteur CD.
	Le lecteur est endommagé.	Contactez-nous ou un professionnel pour le faire réparer.
Le disque ne peut être lu.	Le disque est incorrectement installé.	1. Assurez-vous que le côté étiqueté du disque est orienté vers le haut. 2. Assurez-vous que le disque est bien inséré dans son logement.
	Le disque n'est pas reconnu.	Vérifiez le format. Le lecteur est uniquement compatible avec les formats CD, CDR, MP3 et HDCD.
	Le disque est sale ou endommagé.	1. Assurez-vous que le disque n'est pas rayé ou endommagé. 2. Essuyez le disque avec un chiffon doux et propre, du centre vers le bord. 3. Essayez un autre disque pour vérifier si l'autre est défectueux.
	La lentille est sale.	Essuyez doucement la lentille avec un coton-tige. NOTE : NE TOUCHEZ PAS LA LENTILLE AVEC VOS MAINS.
Le lecteur CD ne charge pas.	Il n'y a pas de courant dans la prise/la source d'alimentation.	Assurez-vous que la prise de courant fonctionne.
	Le chargeur est endommagé.	Remplacez le chargeur par un autre correspondant aux spécifications (DC 5V/1A).
	Le lecteur est endommagé.	Contactez-nous ou faites appel à un professionnel pour le réparer. REMARQUE : Pendant la charge, assurez-vous que la source d'alimentation et la tension de charge sont DC 5V/1A. Une tension excessive peut causer des dommages par surcharge.
Certaines pistes tressautent pendant la lecture.	Le disque est rayé.	Utilisez un chiffon sec pour nettoyer le disque, ou essayez un autre disque pour voir s'il fonctionne bien.
	Le lecteur subit des chocs ou des vibrations (ex : en voiture).	Maintenez le lecteur de CD stable pendant la lecture d'un CD.